

RUS

ООО «Завод «Световые технологии»

Прожектор заливающего света мощностью 1000 Вт

ПАСПОРТ

1. Назначение

- 1.1. Прожектор заливающего света предназначен для архитектурной подсветки, экспозиционного освещения, освещения спортивных площадок и залов и др. и рассчитан для работы в сети переменного тока 220 В ($\pm 10\%$), 50 Гц ($\pm 0,4$ Гц). Качество электроэнергии должно соответствовать ГОСТ 13109-97.
- 1.2. Прожектор соответствует требованиям безопасности ГОСТ Р МЭК 60598-2-5-99, ГОСТ Р МЭК 60598-1-2003 и ЭМС ГОСТ Р 51318.15-99.
- 1.3. Прожектор может использоваться как для наружной установки, так и внутри помещений.

2. Технические характеристики

- 2.1. Класс защиты прожектора от поражения электрическим током – I по ГОСТ Р МЭК 60598-1.
- 2.2. Степень защиты прожектора от воздействия окружающей среды – IP65 (для прожекторов серии UM, выносного блока), IP 66 (прожектор ULS) по ГОСТ 14254-96.
- 2.3. Климатическое исполнение и категория размещения – УХЛ1 по ГОСТ 15150-69.
- 2.4. Коэффициент мощности – не менее 0,85. Для светильников с ЭПРА коэффициент мощности – не менее 0,95.
- 2.5. Кабельная сальниковая втулка допускает ввод 3-х жильного питающего кабеля с внешним диаметром 9-12 мм.

3. Комплект поставки

Прожектор, шт.	1
Упаковка, шт.	1
Паспорт, шт.	1

4. Требования по технике безопасности

- 4.1. Установку, чистку прожектора и замену компонент (лампы) производить только при отключенном питании.
- 4.2. Крепление прожектора на опорной поверхности должно производиться с соблюдением расстояний, указанных на схеме.
- 4.3. При выполнении условий п.4.2. прожектор может быть установлен на поверхности из нормально воспламеняемого материала.
- 4.4. Не открывать работающий или не остывший прожектор.

5. Правила эксплуатации

- 5.1. Эксплуатация прожектора производится в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- 5.2.1.1. Отвернуть крепящие откидную крышку винты и ввести питающий кабель в корпус, подключив токоведущие жилы к клеммной колодке в соответствии с указанной полярностью.
- 5.2.1.2. Вставить лампу указанного типа и мощности.
- 5.2.1.3. Закрепить крышку на прожекторе, затянув винты до упора.
- 5.2.1.4. Затянуть накидную гайку кабельного ввода.
- 5.3. Чистку защитного стекла производить мягкой ветошью, смоченной в мыльном растворе.
- 5.4. Треснувшее или иначе поврежденное защитное стекло заменить.
- 5.5. После установки прожектора в рабочее положение болты фиксации с обеих сторон установочной лиры (скобы) затянуть до упора.
- 5.6. Для светильников с ЭПРА, схема электрических соединений приведена на корпусе ЭПРА.

6. Свидетельство о приемке

Прожектор соответствует требованиям ТУ 3461-006-44919750-07 и признан годным к эксплуатации.

Дата выпуска _____

Контролер ОТК _____

Упаковщик _____

Прожектор сертифицирован.

7. Гарантийные обязательства

- 7.1. Завод-изготовитель обязуется безвозмездно отремонтировать или заменить прожектор, вышедший из строя не по вине покупателя в условиях нормальной эксплуатации, в течение гарантийного срока.
- 7.2. Гарантийный срок – 36 месяцев со дня изготовления прожектора.
- 7.3. Срок службы светильников в нормальных климатических условиях при соблюдении правил монтажа и эксплуатации составляет:

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»
ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com
KAZ Бұл телқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз
BLR Дадзены пашпарт даступны для запампоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»
UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

03/05/2014

- 8 лет – для светильников, корпус и/или оптическая часть (рассеиватель) которых изготовлены из полимерных материалов;
- 10 лет – для остальных светильников.

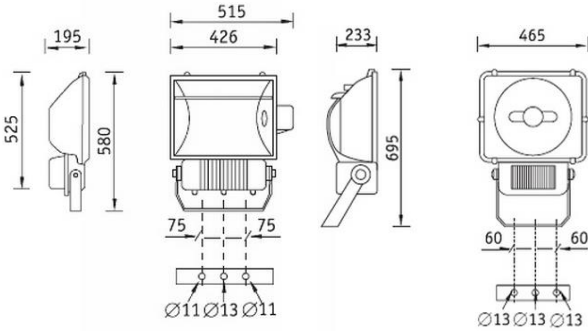
7.4. Выход из строя лампы браком не является.

Адрес завода-изготовителя: 390010, г. Рязань, ул. Магистральная д.11-а.

Дата продажи _____

Штамп магазина _____

8. Габаритные и установочные размеры

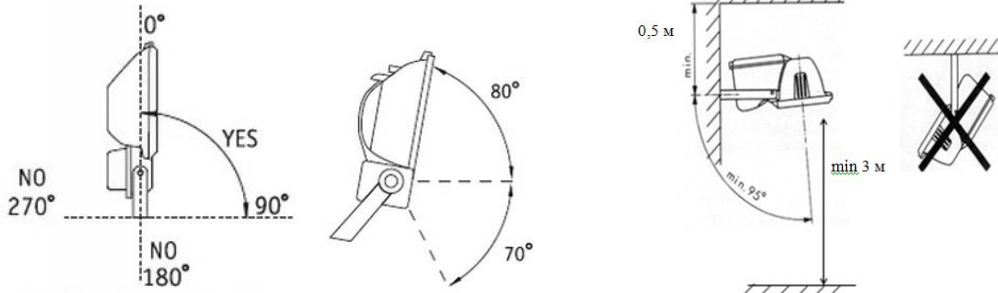


ULS 1000

UM 1000

9. Схема установки прожектора

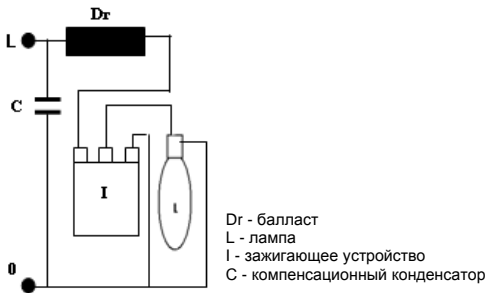
(для внутреннего освещения)



ULS 1000

UM 1000

10. Схема электрических соединений



ENG

LLC "Lighting technologies production"

1,000 W floodlight projector

CERTIFICATE

1. Designation

1.1. The floodlight projector is designed for architectural lighting, exposure lighting, lighting of sports fields, halls, etc. and suitable for use in 220 VAC ($\pm 10\%$), 50 Hz (± 0.4 Hz). Electric power quality shall be in accordance with GOST 13109-97.

1.2. The floodlight meets the safety requirements of GOST R 60598-2-5-99 IEC, GOST R IEC 60598-1-2003, and EMC GOST R 51318.15-99.

1.3. The floodlight can be used for both outdoor and indoor installation.

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

BLR Дадзены пашпарт даступны для запампоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

2. Specifications

- 2.1. Electric shock protection class of the floodlight – I according to GOST R IEC 60598-1.
- 2.2. Environmental exposure protection level is IP65 (for UM series floodlights, the side-mounted unit), IP 66 (for UTS floodlights) according to GOST 14254-96.
- 2.3. Climatic version and location category is Clm App1 according to GOST 15150-69.
- 2.4. Power factor is min. 0.85. For ECG lighting fixtures, power factor is min. 0.95
- 2.5. The cable gland bush sleeve allows the input of 3-core power cable with an outer diameter of 9-12 mm.

3. Delivery set

Floodlight, pcs.	1
Package, pcs.	1
Data Sheet, pcs.	1

4. Safety requirements

- 4.1. Perform installation, cleaning of the floodlight and replacement of components (lamps) only with power off.
- 4.2. Fixing of the floodlight on the supporting surface shall be made in compliance with the distances indicated in the diagram.
- 4.3. Under the conditions of Clause 4.2, the floodlight can be installed on the surface made of normally combustible material.
- 4.4. Do not open the floodlight during operation or if it is not cooled down.

5. Codes for installation

- 5.1. Operation of the floodlight is made in accordance with the "Rules of technical operation of consumers' electrical units."
- 5.2.1.1. Loosen the screws that fasten the hinged cover and put the power cable into the casing by connecting the conductive wires to the terminal block in accordance with the specified polarity.
- 5.2.1.2. Insert the lamp of the specified type and capacity.
- 5.2.1.3. Fix the cover on the floodlight by tightening screws against the stop.
- 5.2.1.4. Tighten the compression nut of the cable gland.
- 5.3. Clean the protection glass with a soft cloth dampened in a mild soap solution.
- 5.4. Replace the protective glass cracked or otherwise damaged.
- 5.5. After installing the floodlight in the operating position, tighten fixing bolts on both sides of the fixing harp (bracket) against the stop.
- 5.6. For lighting fixtures with ECG, the wiring diagram is given on ECG casing.

6. Certificate of Acceptance

The floodlight complies with the requirements of TOR 3461-006-44919750-07 and is fit for the use.

Date of manufacture _____

QCD Inspector _____

Packer _____

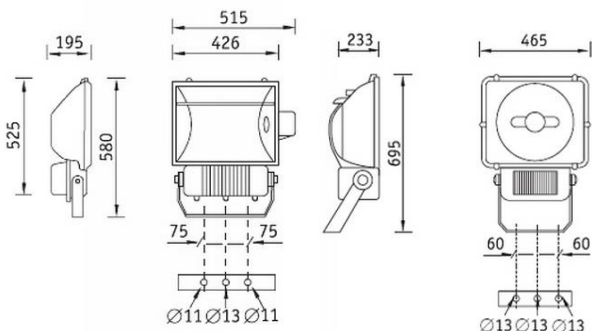
The floodlight is certified.

7. Warranty liability

- 7.1. The manufacturer shall without charge repair or replace the floodlight failed through no fault of the buyer under normal operating conditions, during the warranty period.
- 7.2. Warranty period – 36 months from the manufacture date of the floodlight.
- 7.3. Service life of lighting fixtures in normal climate conditions in case of compliance with installation and operation codes is as follows:
 - 8 years – for lighting fixtures the body and/or the optical part (diffuser) of which is made of polymeric materials;
 - 10 years – for other lighting fixtures.
- 7.4. Failure of the lamp is not a defect.

Address of the manufacturer: Magistralnaya str., 11A, Ryazan, 390010

8. Overall and mounting dimensions



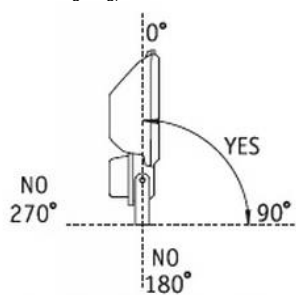
ULS 1000

UM 1000

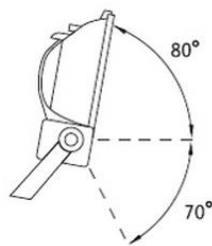
RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»
ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com
KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз
BLR Дадзены пашпарт даступны для запампоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»
UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

9. Floodlight installation diagram

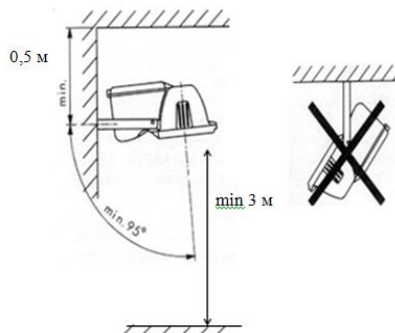
(for interior lighting)



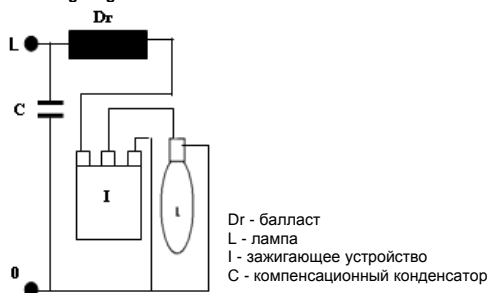
ULS 1000



UM 1000



10. Wiring diagram



Dr - балласт
L - лампа
I - зажигающее устройство
C - компенсационный конденсатор

KAZ

«Жарық технологиялары» Зауыты» ЖШҚ

Қуаттылығы 1000 Вт жарық түсіргіш прожектор.

ТӨЛҚҰЖАТ

1. Қолданылу мақсаты

- 1.1. Жарық түсіргіш прожектор сәулеттік жарықтандыруға, қойылымдық жарықтандыруға, спорт алаңдары мен залдарды жарықтандыруға және т.б. үшін арналған және 220 В ($\pm 10\%$), 50 Гц ($\pm 0,4$ Гц) айналмалы тоқтың желісінде жұмыс істеуге есептелген. Электр энергиясының сапасы МЕМСТ 13109-97-ге сәйкес болуы керек.
- 1.2. Прожектор МЕМСТ Р ХЭК 60598-2-5-99, МЕМСТ Р ХЭК 60598-1-2003 және ЭМУ МЕМСТ Р 51318.15-99 қауіпсіздік талаптарына сәйкес келеді.
- 1.3. Прожектор сыртқа орнатуға да, сонымен қатар ғимараттың ішінде орнатуда да қолданылады.

2. Техникалық сипаттамалар.

- 2.1. Р ХЭК 60598-1 МЕМСТ бойынша прожектордың электр тогының зақымдауынан қорғау классы – I.
- 2.2. МЕМСТ 14254-96 бойынша прожектордың қоршаған ортаның әсерінен қорғаныс деңгейі – IP65 (UM сериясындағы прожекторлар үшін алып жүру блогы), IP 66 (ULS прожекторлары).
- 2.3. Климаттық орындалуы және орналасу санаты МЕМСТ 15150-69 бойынша орташа салқын климат1.
- 2.4. Қуаттылық коэффициенті – 0,85-тен кем емес. ІҚРА шамдалдары үшін қуаттылық коэффициенті – 0,95-тен кем емес.
- 2.5. Кабельді тығыздамалы төлкеге ішкі диаметрі 9-12 мм³ тарамды қоректік кабельді енгізуге болады.

3. Жеткізілім жиынтығы

Прожектор, дана.	1
Орам, дана.	1
Төлқұжат, дана.	1

4. Қауіпсіздік техникасы бойынша талаптар

- 4.1. Прожекторды орнатуды, газалауды және құрамдас бөліктерін (лампалар) ауыстыруды тек қуат көзін өшіріп орындаңыз.
- 4.2. Прожекторды тіректік бетке бекіту сұлбада көрсетілген қашықтықтарды сақтау арқылы орындалуы керек.
- 4.3. 4.2-тармақтың талаптарын орындауда прожекторды қалыпты тұтанатын материалдан жасалған бетте орнатуға болады.
- 4.4. Жұмыс істеп тұрған немесе салқындамаған прожекторды ашуға болмайды.

5. Пайдалану ережесі

- 5.1. Прожекторды пайдалану «Тұтынушылардың электрлік қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізіледі.
- 5.2.1.1. Қайырмалы қақпақты бекітетін бұрандаларды бұрап, көрсетілген полярлыққа сәйкес клеммалық қалыпқа ток жүретін сымдарды қосып, қорек көзі кабелін корпусқа енгізіңіз.
- 5.2.1.2. Көрсетілген типтегі және қуаттылықтағы лампаны қойыңыз.
- 5.2.1.3. Бұрандаларды тірекке дейін бұрап, прожектордың қақпағын бекітіңіз.

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

BLR Дадзены пашпарт даступны для заапапоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

5.2.1.4. Кабельдік қосудың ілме сомынын бұраңыз.

5.3. Қорғаныс өйнегін сабынды ерітіндіде суланған жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

5.4. Шытынаған немесе басқадай зақымдалған қорғаныс өйнегін ауыстырыңыз.

5.5. Прожекторды жұмыс қалпына орнатқаннан кейін бекіту бұрадаларын орнату қапсырмасының екі жағынан тірекке дейін бұраңыз.

5.6. ІҚРА шамдалдары үшін электрлік қосылыстар сұлбасы ІҚРА корпусында көрсетілген.

6. Қабылдау туралы куәлік

Прожектор ТШ 3461-006-44919750-07 талаптарына сәйкес және пайдалануға жарамды деп танылды.

Шығарылған күні.

ТББ (техникалық бақылау бөлімінің) бақылаушысы _____

Ораушы _____

Прожектор сертификатталған.

7. Кепілдік міндеттемелер.

7.1. Өндіруші зауыт кепілдік мерзім кезеңінде қалыпты пайдалану шартында сатып алушының кінәсінен тыс істен шыққан прожекторды ақысыз жөндеуге немесе алмастыруға міндеттенеді.

7.2. Кепілдік мерзімі – прожекторды дайындаған күннен бастап 36 ай.

7.3. Қалыпты климаттық жағдайда орнату және пайдалану ережелерін сақтағанда шамдалдардың қызмет ету мерзімі:

- корпусы және/немесе оптикалық бөлігі (шашыратқыш) полимерлі материалдардан дайындалған шамдалдар үшін – 8 жыл;
- басқа шамдалдар үшін – 10 жыл.

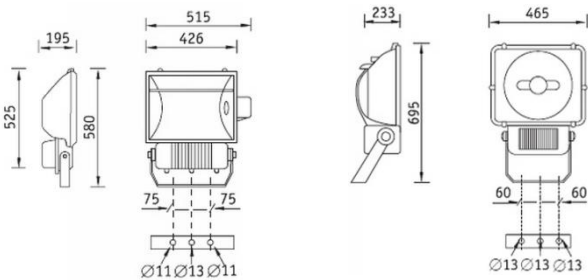
7.4. Істен шыққан лампалар жарамсыз болып табылмайды.

Өндіруші-зауыттың мекен-жайы: 390010, Рязань қаласы, Магистральная көшесі, 11-а үй.

Сатылу күні _____

Дүкеннің мөртаңбасы _____

8. Габариттік және ұстап тұратын өлшемдері:

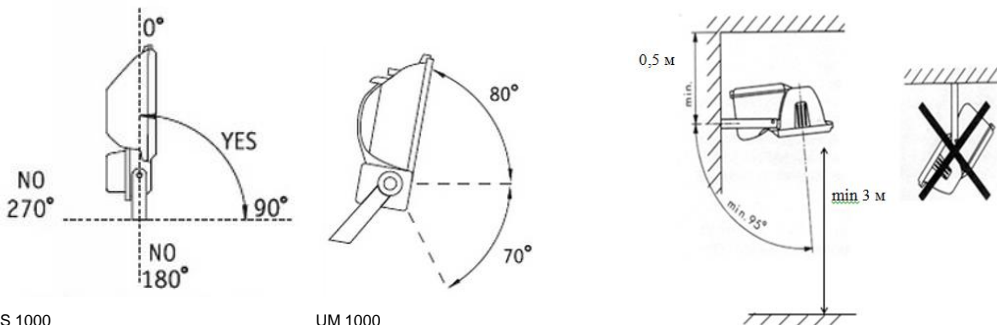


ULS 1000

UM 1000

9. Прожекторды орнату сұлбасы:

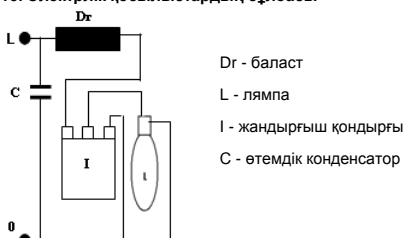
(ішкі жарықтандыру үшін)



ULS 1000

UM 1000

10. Электрлік қосылыстардың сұлбасы



RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжатты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

BLR Дадзены пашпарт даступны для запампоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»

UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

ТАА «Завод «Светлавья тэхналогія»

Пражэктар, які залівае святлом, магутнасцю 1000 Вт

ПАШПАРТ

1. Прызначэнне

- 1.1. Пражэктар, які залівае святлом, прызначаны для архітэктурнай падсветкі, экспазіцыйнага асвятлення, асвятлення спартыўных пляцовак і залаў і др. і разлічаны для працы ў сетцы пераменнага току 220 В ($\pm 10\%$), 50 Гц ($\pm 0,4$ Гц). Якасць электраэнергіі павінна адпавядаць ДАСТ 13109-97.
- 1.2. Пражэктар адпавядае патрабаванням бяспекі ДАСТ Р МЭК 60598-2-5-99, ДАСТ Р МЭК 60598-1-2003 і ЭМС ДАСТ Р 51318.15-99.
- 1.3. Пражэктар можа выкарыстоўвацца як для вонкавай устаноўкі, так і ўнутры памяшканняў.

2. Тэхнічныя характарыстыкі

- 2.1. Клас абароны пражэктара ад паражэння электрычным токам – I у адпаведнасці з ДАСТ Р МЭК 60598-1.
- 2.2. Ступень абароны пражэктара ад уздзеяння навакольнага асяроддзя – IP65 (для пражэктараў серыі UM, выноснага блока), IP 66 (пражэктар ULS) у адпаведнасці з ДАСТ 14254-96.
- 2.3. Кліматычнае выкананне і катэгорыя размяшчэння – УХЛ1 у адпаведнасці з ДАСТ 15150-69.
- 2.4. Казэфіцыент магутнасці – не менш за 0,85. Для святільняў з ЭПРА каэфіцыент магутнасці – не менш за 0,95.
- 2.5. Кабельная сальнікавая ўтулка дапускае ўвод 3-жылнага сілкавальнага кабелю са знешнім дыяметрам 9-12 мм.

3. Камплект пастаўкі

Пражэктар, шт.	1
Упакоўка, шт.	1
Пашпарт, шт.	1

4. Патрабаванні па тэхніцы бяспекі

- Усталёўку, чыстку пражэктара і замену кампанентаў (лямпы) выконваць толькі пры адключаным сілкаванні.
- 4.2. Мацаванне пражэктара на апорнай паверхні павінна выконвацца з захаваннем адлегласцей, якія пазначаны на схеме.
 - 4.3. Пры выкананні умоў п.4.2. пражэктар можа быць усталяваны на паверхні з нармальна ўзгаральнага матэрыялу.
 - 4.4. Не адкрываць пражэктар, які працуе альбо не астывае.

5. Правілы эксплуатацыі

- 5.1. Эксплуатацыя пражэктара выконваецца ў адпаведнасці з «Правіламі тэхнічнай эксплуатацыі электраўстаноўак спажывоўцаў».
- 5.2.1.1. Адкруціць шрубы, якія мацуюць накрывку, і ўвесці сілкавальны кабель у корпус, падключыўшы токаводныя жылы да клемнай калодкі ў адпаведнасці з пазначанай палярнасцю.
- 5.2.1.2. Устаўіць лямпу ўказанага тыпу і магутнасці.
- 5.2.1.3. Замацаваць накрывку на пражэктары, зацягнуўшы шрубы да ўпора.
- 5.2.1.4. Зацягнуць накідную гайку кабельнага ўвода.
- 5.3. Чыстку ахоўнага шкла выконваць мяккім рыззём, змочаным у мыльным раствору.
- 5.4. Патрэсканае альбо інакш пашкоджанае ахоўнае шкло замяніць.
- 5.5. Пасля ўстаноўкі пражэктара ў працоўнае становішча балты фіксацыі з абодвух бакоў устаноўчонай ліры (скабы) зацягнуць да ўпора.
- 5.6. Для святільняў з ЭПРА схема электрычных злучэнняў прыведзена на корпусе ЭПРА.

6. Пасведчанне пра прыёмку

Пражэктар адпавядае патрабаванням ТУ 3461-006-44919750-07 і прызнаны прыдатным да эксплуатацыі.

Дата выпуску _____

Кантралёр АТК _____

Ўпакоўшчык _____

Пражэктар сертыфікаваны _____

7. Гарантыйныя абавязкі

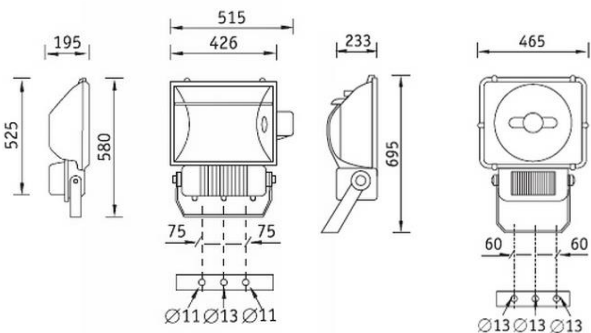
- 7.1. Завод-вытворца абавязваецца бязвыплатна адрамантаваць ці замяніць пражэктар, які выйшаў з ладу не па віне пакупніка ва ўмовах нармальнай эксплуатацыі, на працягу гарантыйнага тэрміну.
- 7.2. Гарантыйны тэрмін – 36 месяцаў з дня вырабу пражэктара.
- 7.3. Тэрмін службы святільняў у нармальных кліматычных умовах пры выкананні правіл мантажу і эксплуатацыі складае:
 - 8 гадоў – для святільняў, корпус і/альбо аптычная частка (рассейвальнік) якіх выраблены з палімерных матэрыялаў;
 - 10 гадоў – для астатніх святільняў.
- 7.4. Выхад з ладу лямпы бракам не з'яўляецца.

Адрас завода-вытворцы: 390010, г. Разань, вул. Магістральная д.11-а.

Дата продажу _____

Штамп крамы _____

8. Габаритні і установочні параметри

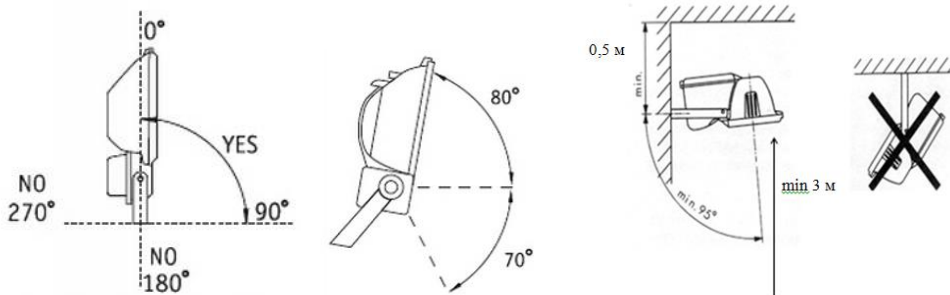


ULS 1000

UM 1000

9. Схема установки прожектора

(для внутреннего освещения)



ULS 1000

UM 1000

10. Схема электрических соединений



ТОВ «Завод «Світлові технології»

Прожектор залитого світла потужністю 1000 Вт

ПАСПОРТ

1. Призначення

- 1.1. Прожектор залитого світла призначений для архітектурного підсвічування, експозиційного освітлення, освітлення спортивних майданчиків і залів та ін. і розрахований на роботу в мережі зі змінним струмом 220 В ($\pm 10\%$), 50 Гц ($\pm 0,4$ Гц). Якість електроенергії повинна відповідати ГОСТ 13109-97.
- 1.2. Прожектор відповідає вимогам безпеки ГОСТ Р МЭК 60598-2-5-99, ГОСТ Р МЭК 60598-1-2003 та ЕМС ГОСТ Р 51318.15-99.
- 1.3. Прожектор може бути використаний як для установки як зовні, так і всередині приміщень.

2. Технічні характеристики

- 2.1. Клас захисту прожектора від враження електричним струмом – І за ГОСТ Р МЭК 60598-1.
- 2.2. Ступінь захисту прожектора від впливу навколишнього середовища – IP65 (для прожекторів серії UM, виносного блоку), IP 66 (прожектор ULS) за ГОСТ 14254-96.
- 2.3. Кліматичне виконання і категорія розміщення – УХЛ1 за ГОСТ 15150-69.
- 2.4. Коефіцієнт потужності – не менше 0,85. Для світильників з ЕПРА коефіцієнт потужності – не менше 0,95.
- 2.5. Кабельна сальникова втулка допускає введення 3-х жильного кабелю живлення із зовнішнім діаметром 9-12 мм.

3. Комплект поставки

Прожектор, шт.	1
Упаковка, шт.	1

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

BLR Дадзены пашпарт даступны для запампоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»

UKR Електронна версія паспорта доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

4. Вимоги з техніки безпеки

- 4.1. Установку, чистку прожектора та заміну компонент (лампи) здійснювати тільки при вимкненому живленні.
- 4.2. Кріплення прожектора на опірній поверхні здійснюється з дотриманням відстаней, вказаних на схемі.
- 4.3. При виконанні умов п.4.2. прожектор може бути встановлений на поверхні з нормальною займистого матеріалу.
- 4.4. Не відкривати прожектор, що працює або прожектор, який не охолонув.

5. Правила експлуатації

- 5.1. Експлуатація прожектора здійснюється у відповідності з «Правилами технічної експлуатації електроустановок користувачів».
 - 5.2.1.1. Розкрутити гвинти, що кріплять відкидну кришку, і ввести кабель живлення в корпус, підключаючи струменеві жили до клемної колодки у відповідності за вказаною полярністю.
 - 5.2.1.2. Вставити лампу вказаного типу і потужності.
 - 5.2.1.3. Закріпити кришку на прожекторі, затягнути гвинти до упору.
 - 5.2.1.4. Затягнути накидну гайку кабельного вводу.
- 5.3. Чистку захисного скла здійснювати м'якою ганчіркою, змоченою в мильному розчині.
- 5.4. Тріснуте чи іншим чином пошкоджене захисне скло замінити.
- 5.5. Після установки прожектора в робоче положення фіксувальні гвинти з обох сторін установної ліри (скоби) затягнути до упору.
- 5.6. Для світильників з ЕПРА схема електричних з'єднань наведена на корпусі ЕПРА.

6. Свідоцтво про прийняття

Прожектор відповідає вимогам ТУ 3461-006-44919750-07 і визнаний придатним для експлуатації.

Дата випуску _____

Контролер ОТК _____

Пакувальник _____

Прожектор сертифікований.

7. Гарантійні зобов'язання

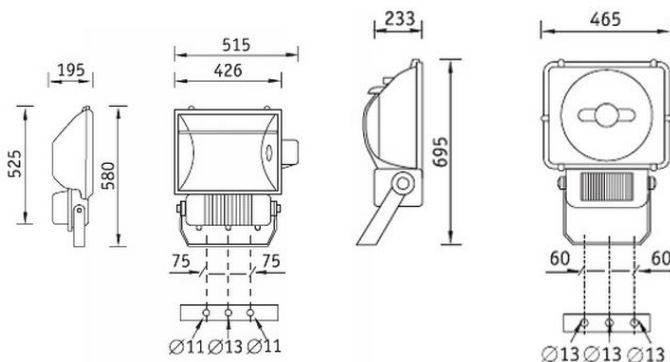
- 7.1. Завод-виробник зобов'язується безоплатно відремонтувати чи замінити прожектор, що вийшов з ладу не з вини покупця в умовах нормальної експлуатації протягом гарантійного строку.
- 7.2. Гарантійний строк – 36 місяців з дня виготовлення прожектора.
- 7.3. Строк служби світильників за нормальних кліматичних умов при дотриманні правил монтажу та експлуатації складає:
 - 8 років – для світильників, корпус та/або оптична частина (розсіювач) яких виготовлені з полімерних матеріалів;
 - 10 років – для решти світильників.
- 7.4. Вихід з ладу лампи браком не є.

Адреса заводу-виробника: 390010, м. Рязань, вул. Магістральна буд.11-а.

Дата продажу _____

Штамп магазину _____

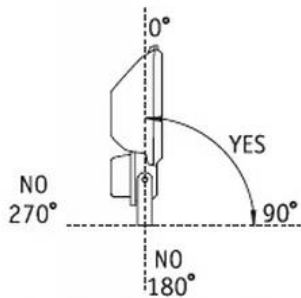
8. Габаритні та установні розміри



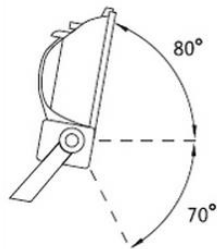
ULS 1000

UM 1000

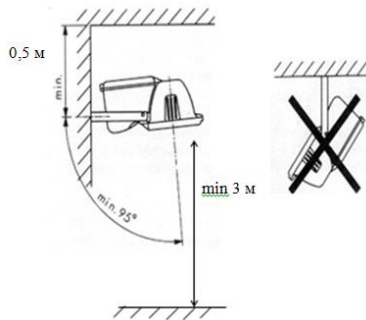
9. Схема установки прожектора(для внутрішнього освітлення)



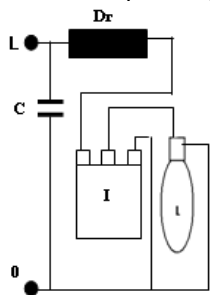
ULS 1000



UM 1000



10. Схема електричних з'єднань



Dr - баласт
L - лампа
I - запалюючий пристрій
C - компенсаційний конденсатор

RUS

Артикул	Тип лампы и цоколь	Ток лампы, А	Схема электрических соединений	Габариты, мм,	Масса, кг, не более	Поверхность ветровой нагрузки, м ²
ULS 1000	МГЛ, Е40	9,1	1	515x195x580	20,6	0,275
UMS 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMA 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMC 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216

МГЛ – металлогалогенная лампа,

ENG

Luminaire name	Lamp type and base	Lamp current, A	Wiring diagram	Dimensions, mm,	Weight, kg, max.	Wind surface, м ²
ULS 1000	HMI lamp, E40	9,1	1	515x195x580	20,6	0,275
UMS 1000H	HMI lamp, cable	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMA 1000H	HMI lamp, cable	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMC 1000H	HMI lamp, cable	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216

HMI – metal halide lamp,

KAZ

Артикул	Лампа мен цоколь түрі	Лампаның тогы, А	Электрлік қосылыстардың сұлбасы	Габариттері, мм,	Салмағы, кг көп емес	Жел күш тусіретін бет, м ²
ULS 1000	МГШ, Е40	9,1	1	515x195x580	20,6	0,275
UMS 1000H	МГШ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMA 1000H	МГШ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMC 1000H	МГШ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216

МГШ – металлогалоген шамы

 RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»

 ENG You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com

 KAZ Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз

 BLR Дадзены пашпарт даступны для запампоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»

 UKR Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»

BLR

Артыкул	Тып лампы і цокаль	Ток лампы, А	Схема электрычных злучэнняў	Габарыты, мм,	Маса, кг, не больш за	Паверхня ветравой нагрузкі, м2
ULS 1000	МГЛ, Е40	9,1	1	515x195x580	20,6	0,275
UMS 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMA 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMC 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216

МГЛ – металагалагенная лампа

UKR

Артикул	Тип лампы і цоколь	Струм лампы, А	Схема електричних з'єднань	Габарити мм,	маса, кг, не більше	Поверхня вітрового навантаження, м2
ULS 1000	МГЛ, Е40	9,1	1	515x195x580	20,6	0,275
UMS 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMA 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216
UMC 1000H	МГЛ, кабель	9,6	1	695x465x233	24,0	0,216

МГЛ – металагалогенна лампа.

RUS Данный паспорт доступен для скачивания на сайте www.ltcompany.com в разделе «ПРОДУКЦИЯ»**ENG** You are welcome to download the passport in the PRODUCT section on our web-site www.ltcompany.com**KAZ** Бұл төлқұжаты сіз www.ltcompany.com сайтынан, «ӨНІМДЕР» бөлімінен жүктеп аласыз**BLR** Дадзены пашпарт даступны для запампоўкі на сайце www.ltcompany.com ў раздзеле «ПРАДУКЦЫЯ»**UKR** Электронна версія паспорту доступна на сайті www.ltcompany.com в розділі «ПРОДУКЦІЯ»